



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

PART I PARTIE I

CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Everyday Style Ltd.**
Corporate Access Number: **33660**
Previous Name: **Home & Gift Collection Ltd.**
Previous Access Number: **30811**
Attorney for Service: Grant Macdonald

C/O Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: January 30, 2009
Date Registered in Yukon: December 17, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Intact Financial Corporation /
Intact Corporation Financiere**
Corporate Access Number: **33637**
Previous Name: **Ing Canada Inc.**
Previous Access Number: **30980**
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC

C/O Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: May 13, 2009
Date Registered in Yukon: December 3, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Guyana Precious Metals Inc.**
Corporate Access Number: **33665**
Previous Name: **Coronation Minerals Inc.**
Previous Access Number: **32806**
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC

C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: August 17, 2009
Date Registered in Yukon: December 21, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Fidelity Clearing Canada ULC**
Corporate Access Number: **33668**
Previous Name: **International Advisory Services
Group (IASG) ULC**
Previous Access Number: **33119**

Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O Macdonald & Company
204 - 200 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: September 1, 2009
Date Registered in Yukon: December 21, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Algonquin Power & Utilities
Corp.**
Corporate Access Number: **33671**
Previous Name: **Hydrogenics Corporation /
Corporation Hydrogenique**
Previous Access Number: **28409**
Attorney for Service: Grant Macdonald

C/O Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: October 27, 2009
Date Registered in Yukon: December 22, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **BDO Canada Limited / BDO
Canada Limitee**
Corporate Access Number: **33639**
Previous Name: **BDO Dunwoody Limited /
BDO Dunwoody Limitee**
Previous Access Number: **24401**
Attorney for Service: Lorne N. Austring

C/O Austring Fendrick
Fairman
& Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Name Change: November 3, 2009
Date Registered in Yukon: December 4, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Atco Structures & Logistics Services Ltd.**
 Corporate Access Number: **33645**
 Previous Name: **Atco Frontec Services Ltd.**
 Previous Access Number: **27141**
 Attorney for Service: Charles W. Bois
 Lamarche Pearson
 202-208 Main Street
 Whitehorse , YT Y1A 2A9
 Date of Name Change: November 17, 2009
 Date Registered in Yukon: December 8, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Resinco Capital Partners Inc.**
 Corporate Access Number: **33670**
 Previous Name: **Longview Capital Partners Incorporated**
 Previous Access Number: **32418**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Date of Name Change: November 24, 2009
 Date Registered in Yukon: December 22, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Rio Tinto Exploration Canada Inc.**
 Corporate Access Number: **33636**
 Previous Name: **Kennecott Canada Exploration Inc.**
 Previous Access Number: **25428**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Date of Name Change: November 27, 2009
 Date Registered in Yukon: December 3, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Blackrock Asset Management Canada Limited / Gestion D'Actifs Blackrock Canada Limitee**
 Corporate Access Number: **33662**
 Previous Name: **Barclays Global Investors Canada Limited / Investisseurs Globaux Barclays Canada Limitee**
 Previous Access Number: **31256**
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse , YT Y1A 2M9
 Date of Name Change: December 1, 2009
 Date Registered in Yukon: December 18, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CMP/CDR GP Inc.**
 Corporate Access Number: **33664**
 Previous Name: **CMP 2009 II Corporation**
 Previous Access Number: **33442**
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
 C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
 Suite 300, 204 Black Street
 Whitehorse , YT Y1A 2M9
 Date of Name Change: December 21, 2009
 Date Registered in Yukon: December 21, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE / CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

A Certificate of Discontinuance has been issued under the
Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Clipper Navigation Limited**

Corporate Access Number: **29882**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: November 20, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **MacPass Resources Limited**

Corporate Access Number: **21342**

Registered Office: Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Dissolution: December 15, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **37966 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **30941**

Registered Office: 133 Alsek Road
Whitehorse, YT Y1A 3K7

Date of Dissolution: December 16, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Nakina River Wilderness**

Fishing Adventures Inc.

Corporate Access Number: **25174**

Registered Office: Lot 1077 Sidney Street
Tagish, YT Y0B 1B0

Date of Dissolution: December 30, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **2685 Yukon Regiment Parent Society**
 Corporate Access Number: **10815**
 Registered Office: 9 Keewenaw Drive
 Whitehorse, YT Y1A 6W1
 Mailing Address: 9 Keewenaw Drive
 Whitehorse, YT Y1A 6W1
 Date of Certificate: September 15, 2009

M. Richard Roberts, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **43499 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **33621**
 Registered Office: 1514 Front St.
 Mayo, YT Y0B 1M0
 Date of Certificate: November 27, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **43565 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **33622**
 Registered Office: Lamarche Pearson
 202 - 208 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2A9
 Date of Certificate: November 27, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Clive Aspinall Geological Services Inc.**
 Corporate Access Number: **33634**
 Registered Office: 3A Diamond Way
 Whitehorse, YT Y1A 6G4
 Date of Certificate: December 2, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Shawkwunlee Dunena Sports Society**
 Corporate Access Number: **10819**
 Registered Office: 5 Willow Acres Road
 Box 5487
 Haines Junction, YT Y0B 1L0
 Mailing Address: Box 5487
 Haines Junction, YT Y0B 1L0
 Date of Certificate: December 2, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **DSG Building Construction Group Incorporated**
 Corporate Access Number: **33640**
 Registered Office: 954 - 2nd Avenue
 Dawson City, YT Y0B 1G0
 Date of Certificate: December 4, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Tundra Trax Auto Installations Limited**
 Corporate Access Number: **33642**
 Registered Office: 15 Oak Street
 Whitehorse, YT Y1A 4A9
 Date of Certificate: December 7, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Ross River Hope Society, The**
 Corporate Access Number: **10820**
 Registered Office: 7 Ross River Avenue
 Ross River, YT Y0B 1S0
 Mailing Address: 7 Ross River Avenue
 Ross River, YT Y0B 1S0
 Date of Certificate: December 8, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Yukon Gold Mining Alliance**
 Corporate Access Number: **10821**
 Registered Office: Suite 201, 4109-4th Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 1H6
 Mailing Address: C/O Davis LLP
 Suite 201, 4109-4th Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 1H6
 Date of Certificate: December 9, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Djearam Stores Inc.**
 Corporate Access Number: **33646**
 Registered Office: C/O Austring, Fendrick,
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: December 10, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **43587 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **33650**
 Registered Office: C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Date of Certificate: December 10, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Orstar Developments Inc.**
 Corporate Access Number: **33651**
 Registered Office: 302 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 1Z4
 Date of Certificate: December 10, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Dawsun Gold Mining Ltd.**
 Corporate Access Number: **33652**
 Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse , YT Y1A 2M9
 Date of Certificate: December 14, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Coyote Video Entertainment Inc.**
 Corporate Access Number: **33655**
 Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse , YT Y1A 2M9
 Date of Certificate: December 14, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Events North Inc.**
 Corporate Access Number: **33654**
 Registered Office: 30 - 10th Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4H4
 Date of Certificate: December 15, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Bird House Eatery & Gifts Inc.,The**
 Corporate Access Number: **33656**
 Registered Office: 28 Pelly Road
 Whitehorse , YT Y1A 4M1
 Date of Certificate: December 16, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Samantha Samuelson Professional Corporation**
 Corporate Access Number: **33658**
 Registered Office: C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse , YT Y1A 2M9
 Date of Certificate: December 17, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **43642 Yukon Inc.**
 Corporate Access Number: **33661**
 Registered Office: C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse , YT Y1A 3T2
 Date of Certificate: December 18, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Montana Highway Services Inc.**
 Corporate Access Number: **33666**
 Registered Office: C/O Austring, Fendrick,
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: December 21, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Yukon Mine Safety Inc.**
 Corporate Access Number: **33667**
 Registered Office: C/O Austring, Fendrick,
 Fairman & Parkkari
 3081 Third Avenue
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7
 Date of Certificate: December 22, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Moonlight Mining Ltd.**
 Corporate Access Number: **33669**
 Registered Office: C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
 300 - 204 Black Street
 Whitehorse , YT Y1A 2M9
 Date of Certificate: December 22, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Incorporation has been issued under the
Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **43664 Yukon Inc.**
Corporate Access Number: **33674**
Registered Office: 338 Klukshu Avenue
Whitehorse, YT Y1A 3Y2
Date of Certificate: December 31, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Scotia Capital Inc. / Scotia Capitaux Inc.
1548489 Ontario Limited (Ontario)
EGI Canada Corporation (Ontario)
Scotia Trading Technologies Corporation/Societe de Technologies Boursieres Scotia (Ontario)
Scotia iTrade Corp./Societe iTrade (Ontario)**

Name of Amalgamated Corporation: **Scotia Capital Inc./Scotia Capitaux Inc.**

Corporate Access Number: **33627**

Jurisdiction: Ontario

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: November 1, 2009

Date of Certificate: November 30, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Richardson Partners Financial Limited / Partenaires Financiers Richardson Limitee - Canada
Richardson GMP Limited / Richardson GMP Limitee - Canada
Richardson Partners Financial Holdings Limited / Holdings Partenaires Financiers Richardson Limitee - Canada**

Name of Amalgamated Corporation: **Richardson GMP Limited / Richardson GMP Limitee**

Corporate Access Number: **33629**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: November 12, 2009

Date of Certificate: November 17, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Travelport Canada Distribution Systems Inc. / Systemes De Distribution Travelport Canada Inc.
Galileo International Canada Inc. - Canada
Worldspan International Inc. - Canada**

Name of Amalgamated Corporation: **Travelport Canada Distribution Systems Inc./ Systemes De Distribution Travelport Canada Inc.**

Corporate Access Number: **33630**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: August 1, 2009

Date of Certificate: November 27, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **BMO Investments Inc. / BMO Investissements Inc. - Canada
Guardian Group of Funds Ltd. - Canada**

Name of Amalgamated Corporation: **BMO Investments Inc./ BMO Investissements Inc.**

Corporate Access Number: **33632**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Amalgamation: November 1, 2009

Date of Certificate: December 2, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Services Financiers Dundee Ltee. / Dundee Private Investors Ltd. Investia Services Financiers Inc. / Investia Financial Services Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Investia Services Financiers Inc. / Investia Financial Services Inc.**

Corporate Access Number: **33638**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari
3081 Third Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: September 1, 2009

Date of Certificate: November 26, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Thyssenkrupp Elevator (Canada) Limited / Ascenseurs Thyssenkrupp (Canada) Limitee Ascenseurs Nova Inc. - Canada**

Name of Amalgamated Corporation: **Thyssenkrupp Elevator (Canada) Limited / Ascenseurs Thyssenkrupp (Canada) Limitee**

Corporate Access Number: **33641**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: October 1, 2009

Date of Certificate: December 4, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **First Canadian Title Company Limited FCT Valuation Services Inc. Lender Services Ltd. Titleserve Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **First Canadian Title Company Limited**

Corporate Access Number: **33643**

Jurisdiction: Ontario

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Amalgamation: November 1, 2009

Date of Certificate: December 7, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Hewlett-Packard (Canada) Co. / Hewlett-Packard (Canada) Cie EDS Canada Corp.**

Name of Amalgamated Corporation: **Hewlett-Packard (Canada) Co. / Hewlett-Packard (Canada) Cie**

Corporate Access Number: **33644**

Jurisdiction: Nova Scotia

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: November 1, 2009

Date of Certificate: December 8, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Healthpro Procurement Services Inc.**

Corporate Access Number: **33623**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: November 27, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Lendcare Financial Services Inc.**

Corporate Access Number: **33626**

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
300 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: November 26, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Flynn Canada Ltd.**

Corporate Access Number: **33628**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: December 4, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **CMP 2010 Corporation**

Corporate Access Number: **33631**

Attorney for Service: Paul W. Lackowicz
C/O Lackowicz, Shier & Hoffman
300 - 204 Black Street
Whitehorse , YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate: November 26, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Cascade Environmental Resource Group Ltd.**

Corporate Access Number: **33633**

Attorney for Service: Hilary K. Lindh
3B Cambrai Place
Whitehorse , YT Y1A 5Y1

Alternate Attorney:

Date of Certificate: December 2, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Tracer Field Services Canada Ltd.**

Corporate Access Number: **33635**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: December 3, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Petro-Canada Lubricants Inc. / Lubrificants Petro-Canada Inc.**

Corporate Access Number: **33647**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
Suite 200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: December 10, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Tyco Thermal Controls (Canada) Ltd.**

Corporate Access Number: **33648**

Attorney for Service: Grant Macdonald
Macdonald & Company
Suite 200
204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: December 10, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Tracer Industries Canada Limited**

Corporate Access Number: **33649**

Attorney for Service: Grant Macdonald
C/O Macdonald & Company
Suite 200 - 204 Lambert Street
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: December 10, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **K & K Expediting Ltd.**
 Corporate Access Number: **33653**
 Attorney for Service: Lenore M. Morris
 C/O Lenore M. Morris
 201 - 4133 Fourth Avenue
 Whitehorse, YT Y1A 1H8

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: December 8, 2009
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Gus Poirier Construction Ltd.**
 Corporate Access Number: **33657**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc
 C/O Macdonald & Company
 200-204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: December 17, 2009
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **7291591 Canada Ltd.**
 Corporate Access Number: **33659**
 Attorney for Service: Drew W. Pearson
 C/O Lamarche Pearson
 202 - 208 Main Street
 Whitehorse, YT Y1A 2A9

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: December 17, 2009
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Horizon North Camp & Catering Inc.**
 Corporate Access Number: **33672**
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: December 23, 2009
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **0373849 B.C. Ltd.**
 Corporate Access Number: **33673**
 Attorney for Service: Grant Macdonald QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:
 Date of Certificate: December 23, 2009
Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Textron Financial Canada Limited / Services Financiers Textron Canada Limitee Textron Financial Canada Support Company (Nova Scotia)**

Name of Amalgamated Corporation: **Textron Financial Canada Limited / Services Financiers Textron Canada Limitee**

Corporate Access Number: **33625**
 Jurisdiction: Nova Scotia
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
 C/O Macdonald & Company
 200 - 204 Lambert Street
 Whitehorse, YT Y1A 3T2
 Date of Amalgamation: January 23, 2009
 Date of Certificate: November 30, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **1022 Yukon Ltd.**
Corporate Access Number: **32280**
Registered Office: # 45 Prospector Road
Whitehorse, YT Y1A 5G5
Date of Certificate: December 29, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

WITHDRAWALS/RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Griffiths McBurney PC Corp.**

Corporate Access Number: **31470**

Date of Ceasing to Carry on

Business: November 27, 2009

Date Cessation Filed in

Yukon: December 1, 2009

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200-204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Ontario

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Blackheath G.P. Inc.**

Corporate Access Number: **33291**

Date of Ceasing to Carry on

Business: November 20, 2009

Date Cessation Filed in

Yukon: December 1, 2009

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Ontario

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Canada ICI Capital Corporation**

Corporate Access Number: **31668**

Date of Ceasing to Carry on

Business: November 30, 2009

Date Cessation Filed in

Yukon: December 3, 2009

Attorney for Service: Lorne N. Austring
C/O Austring, Fendrick,
Fairman & Parkkari
3081 Thrid Avenue
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Alberta

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Adrianna Marie Rose SMITH**
Previous Name: **Adrianna Marie Rose KUSTER**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of December, 2009

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Austin Myles SMITH**
Previous Name: **Austin Myles KUSTER**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of December, 2009

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Halle Jane JONES**
Previous Name: **Halle Jane BRADSHAW
(married name WARREN)**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of December, 2009

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Janice Ruth Dorothy BRUTON**
Previous Name: **Janice Ruth BRUTON**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of December, 2009

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Mya Shelah POTVIN**
Previous Name: **Shelah Ruth POTVIN (married
name KONDOR)**
Dated at Whitehorse, Yukon, this 1 day of December, 2009

NOTICES / AVIS

CORRECTION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **AGF Investments Inc./
Placements AGF Inc.**
Corporate Access Number: **33602**
Previous Name: **AGFFunds Inc. / Les Fonds AGF
Inc.**
Previous Access Number: **33473**
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC
C/O Macdonald & Company
200 - 204 Lambert Street
Whitehorse, YT Y1A 3T2
Date of Name Change: November 2, 2009
Date Registered in Yukon: November 17, 2009

Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations

APPOINTMENTS

REGISTRATION

O.I.C. 2009/221 16 December, 2009

BOILER AND PRESSURE VESSELS ACT

Pursuant to subsection 3(1) of the Boiler and Pressure Vessels Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2009/211 is amended by replacing the expression Elevator and Fixed Conveyances Act with Boiler and Pressure Vessels Act where it appears in the English preamble.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/222 16 December, 2009

CHILD AND YOUTH ADVOCATE ACT

Pursuant to section 4 of the Child and Youth Advocate Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. On the recommendation of the Legislative Assembly made December 10, 2009, Andrew Nieman is appointed as Child and Youth Advocate for a five-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/223 16 December, 2009

CRIME PREVENTION AND VICTIM SERVICES TRUST ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Crime Prevention and Victim Services Trust Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Sergeant Roger Lockwood is appointed as a member of the Crime Prevention and Victim Services Trust board of trustees for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

NOMINATIONS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/221 16 décembre 2009

LOI SUR LES CHAUDIÈRES ET LES RÉSERVOIRS À PRESSION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(1) de la Loi sur les chaudières et les réservoirs à pression, décrète :

1. La version anglaise du préambule du Décret 2009/211 est modifiée par le remplacement de l'expression « Elevator and Fixed Conveyances Act » par l'expression « Boiler and Pressure Vessels Act »

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/222 16 décembre 2009

LOI SUR LE DÉFENSEUR DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur le défenseur de l'enfance et de la jeunesse, décrète :

1. Suite à la recommandation de l'Assemblée législative en date du 10 décembre 2009, Andrew Nieman est nommé à titre de Défenseur de l'enfance et de la jeunesse pour un mandat de cinq ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/223 16 décembre 2009

LOI SUR LE FONDS POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LES SERVICES AUX VICTIMES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la Loi sur le fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes, décrète :

1. Le sergent Roger Lockwood est nommé membre du conseil d'administration du Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/224 16 December, 2009

CRIMINAL CODE (CANADA)

Pursuant to section 672.38 and subsection 672.4(1) of the Criminal Code (Canada), the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Richard A. Buchan as chairperson of the Yukon Review Board is revoked.
2. Richard (Rick) Buchan is appointed as a member and chairperson of the Yukon Review Board.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/225 16 December, 2009

CRIMINAL CODE (CANADA)

Pursuant to section 672.38 of the Criminal Code (Canada), the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointments of Dr. Barbara Kane, Trish Eccles, Marilyn Smith, Dawn Armstrong, Dr. Anthony Marcus and Marie Anderson as members of the Yukon Review Board are revoked.
2. Dr. Barbara Kane, Keith Parkkari, Marilyn Smith and Trish Eccles are appointed as members of the Yukon Review Board for a two-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/226 16 December, 2009

ELECTRICAL PROTECTION ACT

Pursuant to section 2 of the Electrical Protection Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Robert Bonnefoy-Tait as an inspector made by Order-in-Council 1996/117 is revoked

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/224 16 décembre 2009

CODE CRIMINEL (CANADA)

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 672.38 et au paragraphe 672.4(1) du Code Criminel (Canada), décrète :

1. La nomination de Richard A. Buchan, à titre de président de la Commission d'examen du Yukon, est révoquée.
2. Richard (Rick) Buchan est nommé à titre de membre et président de la Commission d'examen du Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/225 16 décembre 2009

CODE CRIMINEL (CANADA)

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 672.38 du Code Criminel (Canada), décrète :

1. Les nominations de la Dre Barbara Kane, de Trish Eccles, de Marilyn Smith, de Dawn Armstrong, du Dr. Anthony Marcus et de Marie Anderson, à titre de membres de la Commission d'examen du Yukon, sont révoquées.
2. La Dre Barbara Kane, Keith Parkkari, Marilyn Smith et Trish Eccles sont nommés à titre de membres de la Commission d'examen du Yukon pour un mandat de deux ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/226 16 décembre 2009

LOI SUR LA PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ELECTRICITE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2 de la Loi sur la protection contre les dangers de l'électricité, décrète :

1. La nomination de Robert Bonnefoy-Tait, à titre inspecteur, effectuée par le décret 1996/117, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/227 16 December, 2009

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to subsection 58(1) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Charles Sanderson as being designated to countersign securities in the absence of the Treasurer made by Order-in-Council 1986/59 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/228 16 December, 2009

FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to section 3 of the Forest Protection Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Randy Lang is appointed as a forest officer.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/229 16 December, 2009

GAS BURNING DEVICES ACT

Pursuant to subsection 3(1) of the Gas Burning Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Order-in-Council 2009/214 is amended by replacing the expression Electrical Protection Act with Gas Burning Devices Act where it appears in the English preamble.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/230 16 December, 2009

HOSPITAL ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Hospital Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Millie E. Johnson is appointed as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees for a three-year term effective January 19, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/227 16 décembre 2009

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 58(1) de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète :

1. La nomination de Charles Sanderson, à titre de personne autorisée à contresigner des titres en l'absence du trésorier, effectuée par le Décret 1986/59, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/228 16 décembre 2009

LOI SUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur la protection des forêts, décrète :

1. Randy Lang est nommé agent forestier.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/229 16 décembre 2009

LOI SUR LES APPAREILS A GAZ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(1) de la Loi sur les appareils à gaz, décrète :

1. La version anglaise du préambule du Décret 2009/214 est modifiée par le remplacement de l'expression « Electrical Protection Act » par l'expression « Gas Burning Devices Act »

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/230 16 décembre 2009

LOI SUR LES HÔPITAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)(c) de la Loi sur les hôpitaux, décrète :

1. Millie E. Johnson est nommée membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon pour un mandat de trois ans à compter du 19 janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/231 16 December, 2009

HOSPITALACT

Pursuant to paragraph 5(1)(f) of the Hospital Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Tanya Solberg is appointed as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/232 16 December, 2009

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. May Bolton, Yvonne Shorty and David Windsor are appointed to the Ross River Housing Advisory Board for a three-year term effective January 21, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/233 16 December, 2009

LIQUORACT

Pursuant to subsection 3(2) of the Liquor Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Mark Bowers is appointed as a member of the Board of Directors of the Yukon Liquor Corporation for a term ending March 31, 2012.
2. The appointment of Warren Holland as a member of the Board of Directors of the Yukon Liquor Corporation made by Order-in-Council 2009/14 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/231 16 décembre 2009

LOISUR LES HÔPITAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)f) de la Loi sur les hôpitaux, décrète :

1. Tanya Solberg est nommée membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/232 16 décembre 2009

LOISUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. May Bolton, Yvonne Shorty et David Windsor sont nommés au Conseil consultatif sur le logement de Ross River pour un mandat de trois ans à compter du 21 janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/233 16 décembre 2009

LOISUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(2) de la Loi sur les boissons alcoolisées, décrète :

1. Mark Bowers est nommé membre du conseil d'administration de la Société des alcools du Yukon pour un mandat se terminant le 31 mars 2012.
2. La nomination de Warren Holland, à titre de membre du conseil d'administration de la Société des alcools du Yukon, effectuée par le Décret 2009/14, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/234 16 December, 2009

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Anna Hamilton is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective January 3, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/235 16 December, 2009

PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to subsection 4(4) of the Public Health and Safety Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Nadine Nicholson is appointed as a health officer.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/236 16 December, 2009

PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to subsection 4(3) of the Public Health and Safety Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Dr. Sally Macdonald is appointed as a medical officer of health for every health district in Yukon

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/237 16 December, 2009

SUPREME COURT ACT

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Justin Gorczyca is appointed as a deputy clerk of the Court.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/234 16 décembre 2009

LOISUR LE MARIAGE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète :

1. Anna Hamilton est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 3 janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/235 16 décembre 2009

LOISUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(4) de la Loi sur la santé et la sécurité publiques, décrète :

1. Nadine Nicholson est nommée agente de la santé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/236 16 décembre 2009

LOISUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(3) de la Loi sur la santé et la sécurité publiques, décrète :

1. La Dre Sally Macdonald est nommée à titre de médecin-hygiéniste pour tous les districts sanitaires du Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/237 16 décembre 2009

LOISUR LA COUR SUPRÊME

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète :

1. Justin Gorczyca est nommé greffier adjoint de la Cour.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/238 16 December, 2009

WATERSACT

Pursuant to subsection 8(1) of the Waters Act and section 14.4.1 of the Umbrella Final Agreement, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. David Keenan and Nadia Joe are appointed as members of the Yukon Water Board effective March 31, 2010 for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/238 16 décembre 2009

LOISURLESEAUX

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) de la Loi sur les eaux et à l'article 14.4.1 de l'Accord-cadre définitif, décrète :

1. David Keenan et Nadia Joe sont nommés membres de l'Office des eaux du Yukon, à compter du 31 mars 2010, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

PROCLAMATIONS

REGISTRATION

O.I.C. 2009/248 16 December, 2009

CORRECTIONS ACT 2009

Pursuant to section 56 of the Corrections Act 2009, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Corrections Act 2009, S.Y. 2009, c.3, is proclaimed into force effective January 11, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

PROCLAMATIONS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/248 16 décembre 2009

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 56 de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète :

1. Est en vigueur la Loi de 2009 sur les services correctionnels, L.Y. 2009, ch. 3, à compter du 11 janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

PART II

REGULATIONS

REGISTRATION

O.I.C. 2009/239 16 December, 2009

ACCESS TO INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

Pursuant to section 68 of the Access to Information and Protection of Privacy Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Access to Information Regulation (O.I.C. 1996/053) is made.
2. The Regulation comes into force on the day the Act to Amend the Access to Information and Protection of Privacy Act and the Health Act comes into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

PARTIE II

RÈGLEMENTS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/239 16 décembre 2009

LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 68 de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur l'accès à l'information (Décret 1996/053) paraissant en annexe.
2. Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée et la Loi sur la santé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/240 16 December, 2009

**ACCESS TO INFORMATION AND PROTECTION
OF PRIVACY ACT**

Pursuant to section 68 of the Access to Information and Protection of Privacy Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Designation of Public Bodies Regulation is made.
2. Subject to sections 3 and 4, the Regulation comes into force on the day the Act to Amend the Access to Information and Protection of Privacy Act and the Health Act comes into force.
3. The designation of the Child and Youth Advocate as a public body in the Schedule to the Regulation comes into force on the later of the day the Act to Amend the Access to Information and Protection of Privacy Act and the Health Act comes into force and the day the Child and Youth Advocate Act comes into force.
4. The designation of a First Nation service authority under the Child and Family Services Act as a public body in the Schedule to the Regulation comes into force on the later of the day the Act to Amend the Access to Information and Protection of Privacy Act and the Health Act comes into force and the day the Child and Family Services Act comes into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/240 16 décembre 2009

**LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA
PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 68 de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée, décrète :

1. Est établi le Règlement portant désignation d'organismes publics paraissant en annexe.
2. Sous réserve des articles 3 et 4, le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée et la Loi sur la santé.
3. La désignation du défenseur de l'enfance et de la jeunesse à titre d'organisme public à l'annexe du présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée et la Loi sur la santé ou à celle de la Loi sur le défenseur de l'enfance et de la jeunesse, selon laquelle de ces dates survient en premier.
4. La désignation d'une agence prestataire de services d'une Première nation au sens de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille à titre d'organisme public à l'annexe du présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée et la Loi sur la santé ou de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille, selon laquelle de ces dates survient en premier.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/241 16 December, 2009

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 53 of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Each society and organization listed in the attached Schedule is exempt from liability to pay tax levied under the Assessment and Taxation Act by the Commissioner in Executive Council for the 2009 taxation year on the properties listed after the name of the society or organization.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/242 16 December, 2009

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Central Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory (a) lying to the south of 61 degrees 45 minutes north latitude, west of 131 degrees west longitude and east of 137 degrees west longitude; (b) lying to the south of 63 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 62 degrees north latitude, and east of 138 degrees west longitude; (c) lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 61 degrees 45 minutes north latitude and east of 137 degrees west longitude.
2. The following persons are appointed as members of the Central Yukon Assessment Review Board
Jim Yamada - chair
John McCormick - vice-chair
Marie Cox - member.
3. The Central Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2010.
4. This order shall come into force on January 1, 2010 and shall expire on December 31, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/241 16 décembre 2009

LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 53 de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Toutes les sociétés à but non-lucratif et les organismes dont le nom figure en annexe sont soustraits à l'obligation de payer l'impôt prélevé par le commissaire en conseil exécutif en application de la Loi sur l'évaluation et la taxation pour l'année d'imposition 2009 sur les biens décrits après leur nom.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/242 16 décembre 2009

LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située :
a) au sud de la latitude 61o 45' Nord, à l'ouest de la longitude 131o Ouest et à l'est de la longitude 137o Ouest;
b) au sud de la latitude 63o Nord, à l'ouest de la longitude 136o Ouest, au nord de la latitude 62o Nord et à l'est de la longitude 138o Ouest;
c) au sud de la latitude 62o Nord, à l'ouest de la longitude 136o Ouest, au nord de la latitude 61o 45' Nord et à l'est de la longitude 137o Ouest.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon sont :
Jim Yamada - président
John McCormick - vice-président
Marie Cox - membre.
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du centre du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2010.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/243 16 December, 2009

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Centraleast Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the east of 136 degrees west longitude and south of 63 degrees north latitude, together with part of the Yukon Territory lying to the west of 131 degrees west longitude and north of 61 degrees 45 minutes north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the Central east Yukon Assessment Review Board
Julia Salo - chair
Lester Boyle - vice-chair
Gary Jones - member
3. The Central east Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2010.
4. This order shall come into force on January 1, 2010 and shall expire on December 31, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/244 16 December, 2009

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the North Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the north of 63 degrees north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the North Yukon Assessment Review Board
Bob Laking - chair
Margaret Kormendy - vice-chair
Lambert Curzon - member.
3. The North Yukon Assessment Review board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2010.
4. This order shall come into force on January 1, 2010 and shall expire on December 31, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/243 16 décembre 2009

LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située à l'est de la longitude 136o Ouest et au sud de la latitude 63o Nord ainsi que pour la partie du territoire du Yukon située à l'ouest de la longitude 131o Ouest et au nord de la latitude 61o 45' Nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon sont :
Julia Salo - présidente
Lester Boyle - vice-président
Gary Jones - membre.
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du centre-est du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2010.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/244 16 décembre 2009

LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située au nord de la latitude 63o Nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon sont :
Bob Laking - président
Margaret Kormendy - vice-présidente
Lambert Curzon - membre
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du nord du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2010.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/245 16 December, 2009

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Southeast Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the east of 131 degrees west longitude and south of 63 degrees north latitude.
2. The following persons are appointed as members of the Southeast Yukon Assessment Review Board
Jim Holt - chair
John Skelton - vice-chair
Pat Irvin - member.
3. The Southeast Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2010.
4. This order shall come into force on January 1, 2010 and shall expire on December 31, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/246 16 December, 2009

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An Assessment Review Board, to be known as the Southwest Yukon Assessment Review Board, is hereby established for all that part of the Yukon Territory lying to the south of 63 degrees north latitude and west of 138 degrees west longitude together with that part lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 137 degrees west longitude and east of 138 degrees west longitude.
2. The following persons are appointed as members of the Southwest Yukon Assessment Review Board
Martin Eckervogt - chair
Debbie Hotte - vice-chair
Jim Bowers - member.
3. The Southwest Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2010.
4. This order shall come into force on January 1, 2010 and shall expire on December 31, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/245 16 décembre 2009

LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située à l'est de la longitude 131° Ouest et au sud de la latitude 63° Nord.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon sont :
Jim Holt - président
John Skelton - vice-président
Pat Irvin - membre.
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-est du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2010.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/246 16 décembre 2009

LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est constituée une commission de révision de l'évaluation foncière appelée la Commission de révision foncière du sud-ouest du Yukon, pour la partie du territoire du Yukon située au sud de la latitude 63° Nord et à l'ouest de la longitude 138° Ouest ainsi que pour la partie située au sud de la latitude 62° Nord, à l'ouest de la longitude 137° Ouest et à l'est de la longitude 138° Ouest.
2. Les membres de la Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-ouest du Yukon sont :
Martin Eckervogt - président
Debbie Hotte - vice-présidente
Jim Bowers - membre.
3. La Commission de révision de l'évaluation foncière du sud-ouest du Yukon débute ses séances pour entendre des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2010.
4. Le présent décret est en vigueur du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/247 16 December, 2009

CHILD AND YOUTH ADVOCATE ACT

Pursuant to section 5 of the Child and Youth Advocate Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The salary of the Child and Youth Advocate is fixed at \$115,000 per annum.
2. The Child and Youth Advocate shall receive the Yukon Bonus travel benefit as established for managerial employees of the Government of Yukon in Section M of the Personnel and Procedure Manual on the same basis as managerial employees.
3. The Child and Youth Advocate shall receive the leave entitlements granted to managerial employees of the Government of Yukon in section M of the Personnel and Procedure Manual on the same basis as managerial employees.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/249 16 December, 2009

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to section 12 of the Corrections Act, 2009 the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Every building and other enclosure on the land described as follows is a correctional centre: Lot 509 (Remainder), Group 804, Land Titles Office Plan 30182, Canada Lands Survey Records 53002, Yukon Land Registration District.
2. This Order comes into force on the day the Corrections Act, 2009 comes into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/247 16 décembre 2009

LOI SUR LE DÉFENSEUR DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 5 de la Loi sur le défenseur de l'enfance et de la jeunesse, décrète :

1. Le salaire du défenseur de l'enfance et de la jeunesse est établi à 115 000 \$ par année.
2. Le défenseur de l'enfance et de la jeunesse reçoit la prime du Yukon, à titre d'avantage pour les voyages, accordée aux fonctionnaires du gouvernement du Yukon occupant des postes de direction ou de confiance, telle qu'établie par le Manuel de procédures et de gestion du personnel, partie M (Section M of the Personnel and Procedure Manual).
3. Le défenseur de l'enfance et de la jeunesse reçoit les congés accordés aux fonctionnaires du gouvernement du Yukon occupant des postes de direction ou de confiance, tels qu'établis par le Manuel de procédures et de gestion du personnel, partie M (Section M of the Personnel and Procedure Manual).

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/249 16 décembre 2009

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 12 de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète :

1. Tous les édifices et autres installations qui se trouvent sur les terres décrites comme suit font partie du centre correctionnel : le lot 509 (reste), plan no 30182 du Bureau des titres de biens-fonds, plan no 53002 des Archives d'arpentage des terres du Canada, district d'enregistrement des terres du Yukon.
2. Le présent décret entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur de la Loi de 2009 sur les services correctionnels.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/250 16 December, 2009

CORRECTIONS ACT, 2009

Pursuant to section 51 of the Corrections Act, 2009, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Corrections Regulation is made.
2. Commissioner's Order 1973/162 is repealed.
3. The Corrections Regulations (C.O. 1973/161) are repealed.
4. This Order comes into force on the day the Corrections Act, 2009 comes into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION

O.I.C. 2009/251 16 December, 2009

HIGHWAYS ACT

Pursuant to section 13 of the Highways Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. That portion of the Road, Quad 105 A/02, Plan 53701 CLSR, 29782 LTO located between Lot 1030, Plan 71052 CLSR, 85193 LTO and Lot 1-5, Plan 53701 CLSR, comprising approximately 0.153 hectares and shown "hatched" on the map attached as an Appendix, is closed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/250 16 décembre 2009

LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 51 de la Loi de 2009 sur les services correctionnels, décrète :

1. Est pris le Règlement sur les services correctionnels paraissant en annexe.
2. L'Ordonnance du Commissaire 173/162 est abrogée.
3. Le Règlement sur les services correctionnels (O.C. 1973/161) est abrogé.
4. Le présent décret entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la Loi de 2009 sur les services correctionnels.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2009/251 16 décembre 2009

LOISUR LA VOIRIE

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 13 de la Loi sur la voirie, décrète ce qui suit :

1. La partie du chemin, quadrilatère 105 A/02, plan 53701 AATC, 29782 BTBF, située entre le lot 1030, plan 71052 AATC, 85193 BTBF et le lot 1-5, plan 53701 AATC, d'environ 0,153 hectares, indiquée par des hachures et paraissant sur la carte en appendice, est fermée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/252 16 December, 2009

HIGHWAYS ACT

Pursuant to section 13 of the Highways Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The right-of-way of the Haines Cut-Off Road from Monument No. H34 to No. H76, as shown on Plan 42119 CLSR, 20864 LTO, is closed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

REGISTRATION
O.I.C. 2009/253 16 December, 2009

**INTERGOVERNMENTAL AGREEMENTS ACT
AND FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

Pursuant to subsection 3(1) of the Intergovernmental Agreements Act and subsection 65(2) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Minister of Environment is authorized to negotiate and sign on behalf of the Government of Yukon an agreement with the Government of Canada for remediation of the land known as the Marwell Tar Pit in Whitehorse.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/252 16 décembre 2009

LOI SUR LA VOIRIE

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 13 de la Loi sur la voirie, décrète ce qui suit :

1. L'emprise du chemin Haines Cut-Off de la borne no H34 à la borne no H76, tel que représentée sur le plan 42119 AATC, 20864 BTBF, est fermée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

No D'ENREGISTREMENT
DÉCRET 2009/253 16 décembre 2009

**LOI SUR LES ACCORDS
INTERGOUVERNEMENTAUX ET LOI SUR LA
GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(1) de la Loi sur les accords intergouvernementaux et au paragraphe 65(2) de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète:

1. Le ministre de l'Environnement est autorisé à négocier et à signer un accord, de la part du gouvernement du Yukon, avec le gouvernement du Canada pour l'assainissement du terrain appelé « trou de bitume de Marwell », à Whitehorse.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

**WORKERS'
COMPENSATION HEALTH AND SAFETY BOARD
ORDER**

**ORDONNANCE DE LA
COMMISSION DE LA SANTÉ
ET DE LA SÉCURITÉ AU
TRAVAIL**

REGISTRATION

W.C.H.S.B.O. 2009/02 9 December, 2009

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to section 69 of the Workers' Compensation Act, the board of directors orders as follows

1. The assessment rates per one hundred dollars of payroll set out in the attached Schedule are established for the period January 1, 2010 to December 31, 2010.
2. Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/07 establishing the 2009 assessment rates is revoked.
3. This Order comes into force January 1, 2010.

Dated at Whitehorse this 9 day of December, 2009.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on December 18, 2009.

No D'ENREGISTREMENT

O.C.S.S.T. 2009/02 9 décembre 2009

LOISUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à l'article 69 de la Loi sur les accidents du travail, le conseil d'administration ordonne :

1. Sont établis les taux de cotisation, paraissant en annexe, pour chaque tranche de cent dollars de la masse salariale, pour la période allant du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010, sont les suivants :
2. L'Ordonnance 2008/07 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, établissant les taux de cotisation pour l'année 2009, est abrogée.
3. La présente ordonnance entre en vigueur le 1er janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 9 décembre 2009.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2009.

REGISTRATION

W.C.H.S.B.O. 2009/03 9 December, 2009

WORKERS COMPENSATION ACT

Pursuant to section 70 of the Workers' Compensation Act, the board of directors orders as follows

1. The assessment classification of industries set out in the attached Schedule is established for the period January 1, 2010 to December 31, 2010.
2. Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2008/06 establishing the 2009 assessment classification of industries, is revoked.
3. This Order comes into force January 1, 2010.

Dated at Whitehorse this 9 day of December, 2009.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

This notice was published in the Yukon News on December 18, 2009.

No D'ENREGISTREMENT

O.C.S.S.T. 2009/03 9 décembre 2009

LOISUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à l'article 70 de la Loi sur les accidents du travail, le conseil d'administration ordonne :

1. L'évaluation pour les fins de la classification des industries est établie de la façon suivante pour la période allant du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010.
2. Le Décret 2008/06 établissant l'évaluation de 2009 pour les fins de la classification des industries, approuvé par le conseil d'administration, est abrogé.
3. La présente ordonnance entre en vigueur le 1er janvier 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 9 décembre 2009.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2009.

MINISTERIAL ORDERS

REGISTRATION

M.O. 2009/11 16 December, 2009

HIGHWAYS ACT

Pursuant to subsection 14(1) of the Highways Act, the Minister of Highways and Public Works orders as follows

1. The Haines Road (Highway #3) shall be closed to traffic between kilometre 71.3 (near Pleasant Camp) and kilometre 193 (Dezadeash Lodge) on January 16, 2010, from 8:00 a.m. to 4:00 p.m. (Yukon time) for the purpose of the Alcan 200 snowmobile race.
2. During the closure, access to the closed section of the Haines Road (Highway #3) is permitted only for Alcan 200 race participants, officials, communications staff, sweep rigs, snowmobiles of the participants, and spectators, and for first aid and ambulance or other emergency workers and equipment.

Dated at Whitehorse, Yukon this 16 day of December, 2009.

ARRÊTÉ MINISTÉRIELS

No D'ENREGISTREMENT

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2009/11 16 décembre 2009

LOI SUR LA VOIRIE

Le ministre de la Voirie et des Travaux publics, conformément au paragraphe 14(1) de la Loi sur la voirie, arrête :

1. La route de Haines (route no 3 du Yukon) doit être fermée à la circulation entre le kilomètre 71.3 (bureau des douanes Pleasant Camp) et le kilomètre 193 (Pavillon Dezadeash) le 16 janvier 2010, de 8 h à 16 h (heure du Yukon), afin que la course de motoneiges Alcan 200 puisse avoir lieu.
2. Pendant la fermeture, l'accès au tronçon fermé de la route de Haines (route no 3 du Yukon) n'est permis qu'aux participants, aux officiels, aux travailleurs en communication, aux balayeuses, aux motoneiges des participants, aux spectateurs, aux secouristes, aux ambulanciers ou à d'autres travailleurs des services d'urgence ou à tout équipement de secours.

Fait à Whitehorse, au Yukon, ce 16 décembre 2009.

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,
excluding index \$65.00
Single issues, Parts I and II \$6.00
Consolidating annual index
to the 31st day of July \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15^{ème} jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,
excluant l'index 65,00\$
Un fascicule, Parties I et II 6,00\$
Index annuel compilé
au 31 juillet 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

